

Run с разными частицами меняет смысл почти полностью.

Phrasal verbs с run: одно слово — много значений





Почему run встречается так часто

Run — один из самых частых глаголов в английском. В фразовых глаголах он помогает говорить о встречах, ошибках, дороге, школе и повседневных делах понятно и естественно.

Run out: закончиться

01 Когда что-то иссякает

Run out используют, когда заканчиваются продукты, время, деньги или другие ресурсы. В речи это особенно удобно для описания бытовых ситуаций и школьных дел.

02 Часто с of

После run out обычно ставят of: run out of milk, run out of time, run out of paper. Эта часть показывает, что именно закончилось или стало недоступно.

03 Простой способ запомнить

Если предмет, запас или время полностью закончились, чаще всего подходит run out. Важно сразу искать слово of, потому что оно помогает узнать нужную конструкцию.

Run into: неожиданно встретить или столкнуться с трудностью

Случайная встреча

Run into часто означает неожиданно встретить знакомого. Так можно сказать о друге, однокласснике или соседе, если встреча произошла внезапно, без предварительного плана.

Не только про людей

Во втором значении run into описывает проблему: run into difficulties, run into trouble, run into a problem. Здесь речь уже не о встрече, а о затруднении.

Контекст решает всё

Одно и то же выражение переводится по-разному в зависимости от ситуации. Если рядом человек — это встреча, если рядом problem или trouble — это трудность.



Частые значения run в сравнении

Сравните основные фразовые глаголы с run и их значения в школьной лексике.

Фраза	Значение	Пример	Нюанс
run out	закончиться	run out of time	часто с of
run into	встретить / столкнуться	run into a friend	по контексту
run away	убежать	run away from home	движение прочь

Самая важная часть конструкции — частица: именно она меняет смысл глагола run.

Run away: убежать или сбежать



О животных и сказках

Чаще всего так говорят о животных или героях историй: the dog ran away. В сказках и рассказах это выражение помогает описывать побег очень наглядно и просто.



Быстрый уход

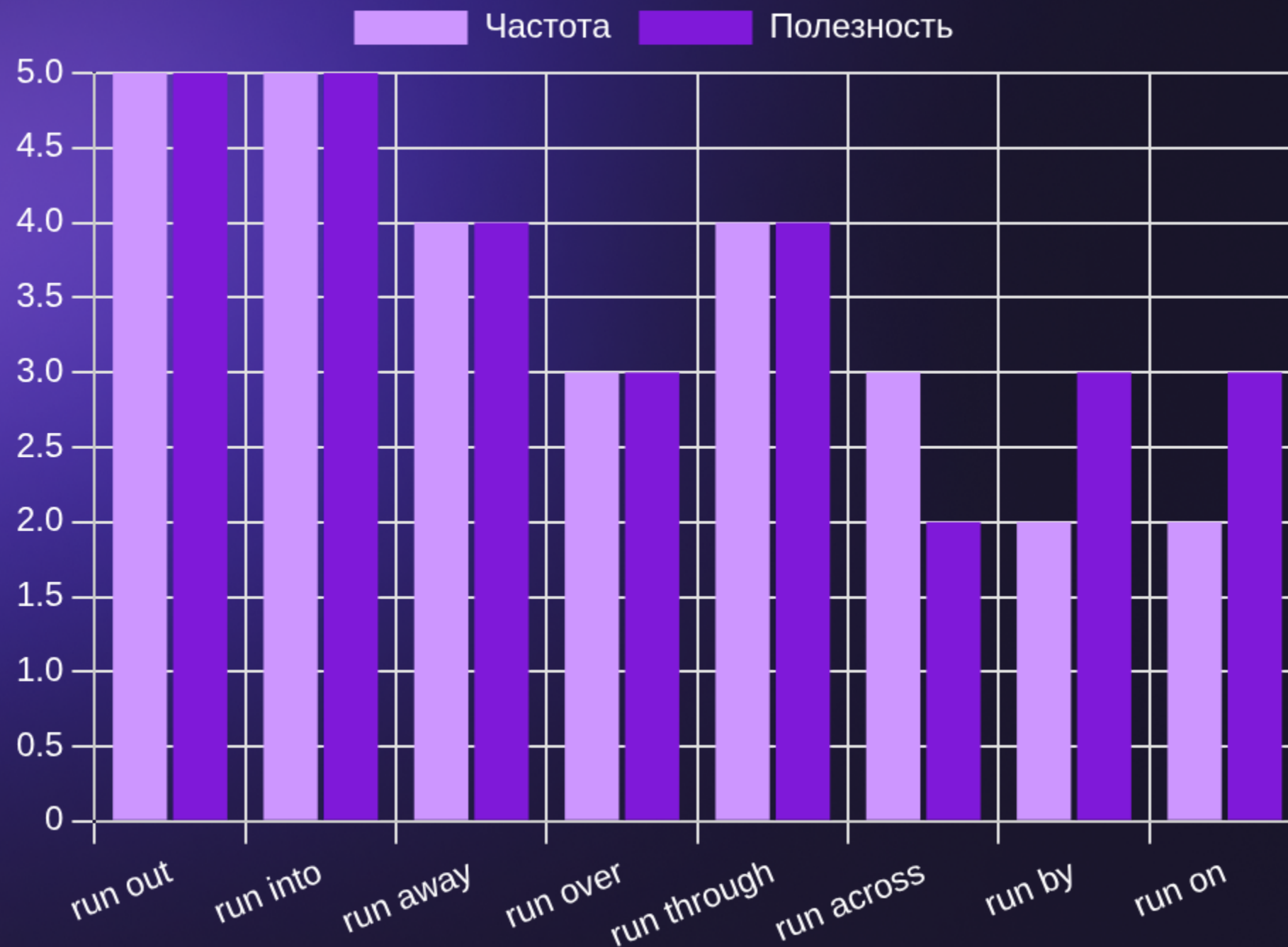
Run away означает быстро покинуть место или убежать от опасности. Это слово хорошо передаёт движение прочь, когда кто-то хочет скрыться или уйти как можно скорее.



Из дома или места

Фраза run away from home показывает, что кто-то ушёл из дома без разрешения. Здесь важна идея не просто движения, а именно резкого ухода от прежнего места.

Самые полезные фразовые глаголы с run



На диаграмме видно, какие конструкции чаще всего помогают в бытовых и школьных ситуациях.

Лидируют run out, run into, run away и run through: они наиболее полезны для повседневной речи и учебных заданий.

Оценка по школьной лексике и повседневному употреблению; качественное сравнение

Run over: переехать или быстро повторить

01

Дорожное значение

Run over может означать, что транспорт сбил или переехал что-то на дороге. В таком случае речь идёт о физическом движении машины и опасной ситуации.

02

Быстрое повторение

Во втором значении run over значит быстро ещё раз просмотреть материал, план или ответы. Это удобно перед уроком, проверкой или важным выступлением.

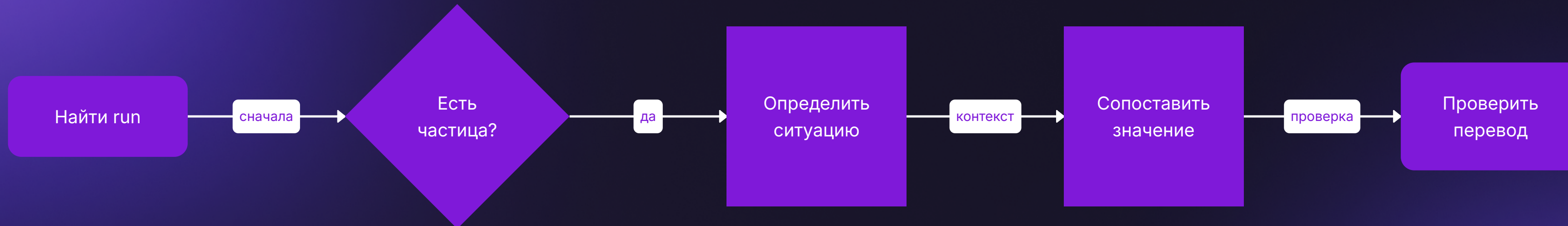
03

Один контекст — один смысл

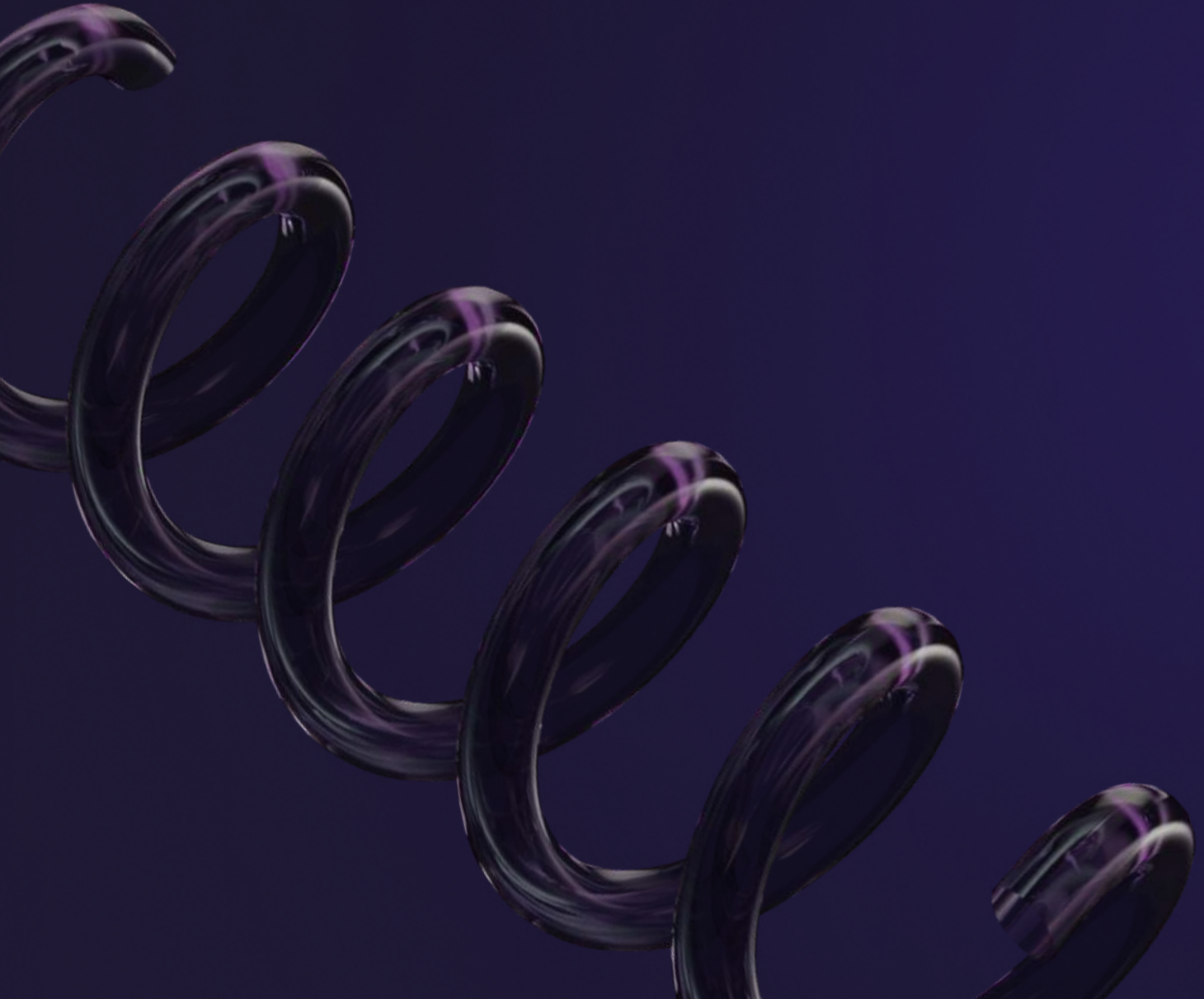
Чтобы правильно перевести run over, нужно посмотреть на всю фразу. Если рядом есть машина или дорога, смысл один; если речь о плане или правилах, смысл совсем другой.

Как определить значение run по контексту

Алгоритм помогает выбрать правильный перевод фразового глагола в предложении.



Run through: быстро просмотреть или отрепетир овать



Перед проверкой

Сначала ученик бегло смотрит ответы, правила или план. Run through помогает быстро освежить материал, не тратя много времени на подробное чтение.

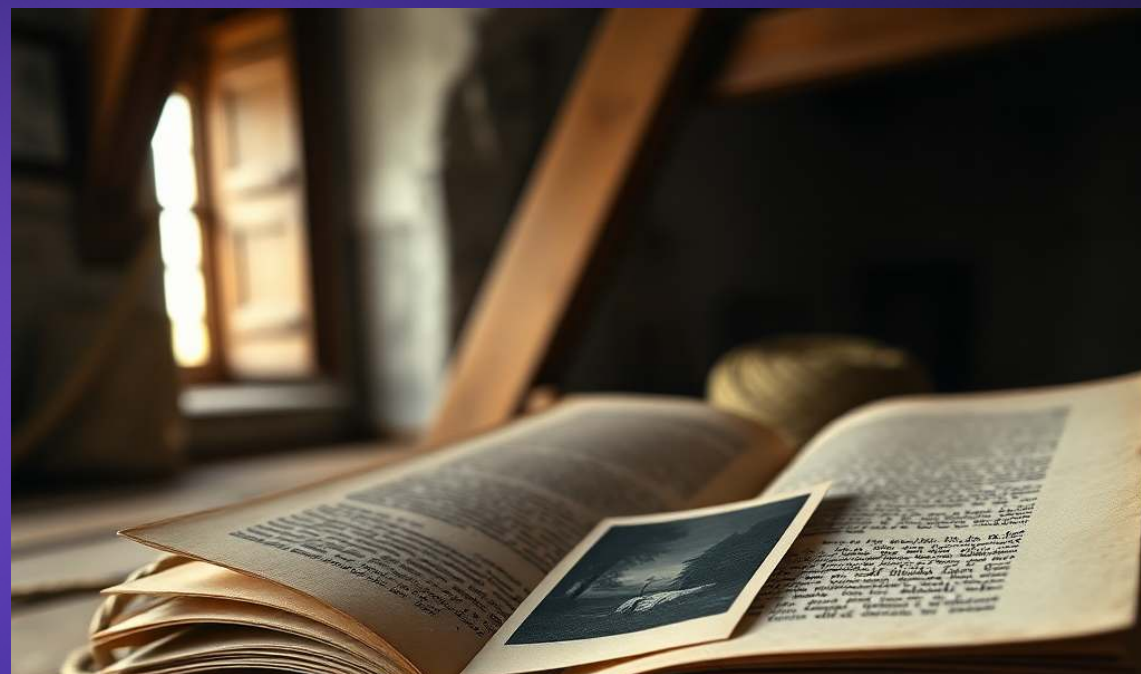
Перед выступлением

Затем можно run through lines или run through the plan, когда нужно отрепетировать речь, порядок действий или домашнее задание перед презентацией.

Итоговое повторение

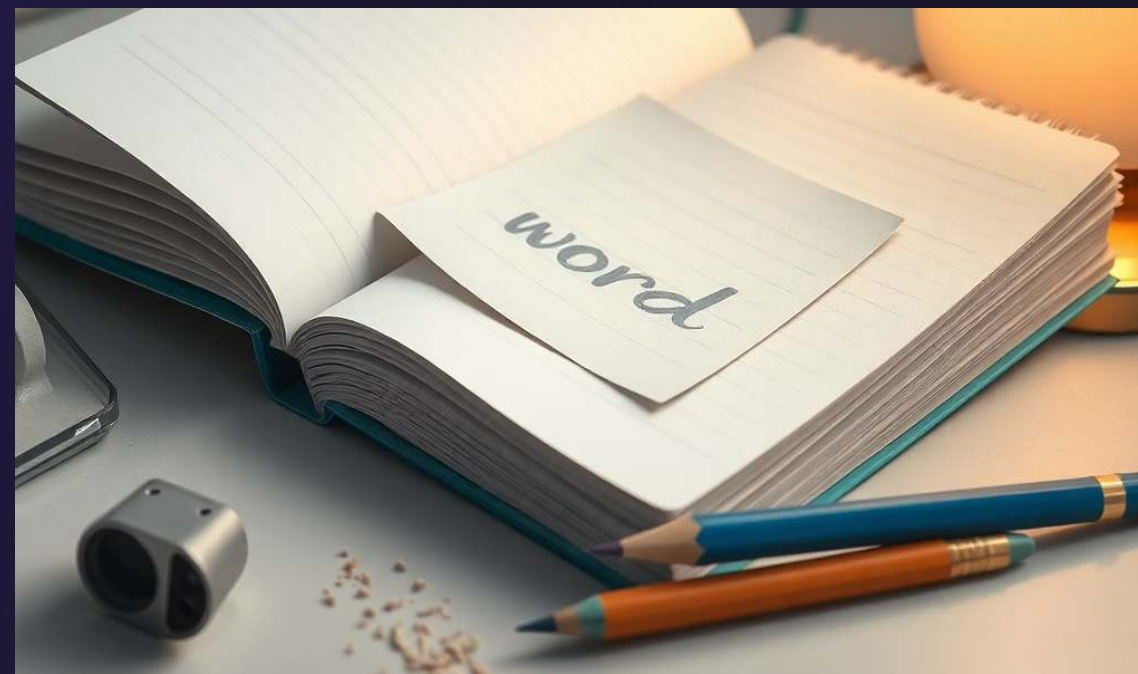
В конце выражение используется как короткая проверка: ещё раз пройти по материалу и убедиться, что всё готово к уроку, контрольной или ответу у доски.

Случайная находка: как работает run across



Старая фотография в книге

На чердаке ученик нашёл старую книгу и между страницами заметил фотографию с подписью. Он не искал её специально, но именно так и работает run across: случайно наткнуться на что-то интересное и неожиданное.



Новый слово в тетради

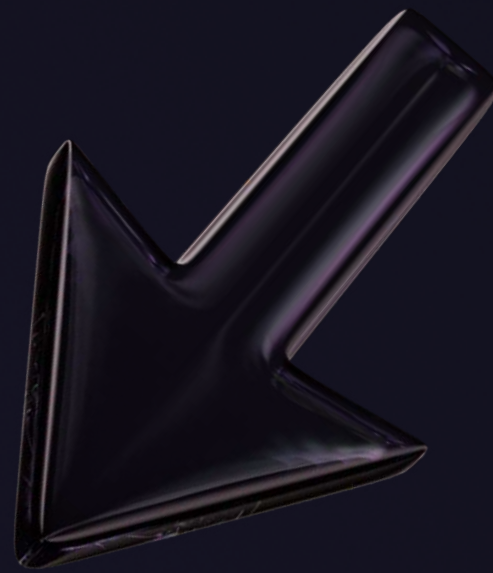
Во время уборки стола школьница вдруг run across новое слово, написанное на полях тетради. Это была не встреча с человеком, а неожиданная находка, которая сразу привлекла внимание и захотелось узнать значение.



Идея, которая попалась сама

Иногда run across относится не к предмету, а к мысли или факту. Ребёнок читает заметку, видит знакомую тему и словно случайно находит важную идею, которая помогает понять урок лучше.

Что обычно идёт после run out of



После run out of обычно называют то, что закончилось или стало меньше. Это может быть еда, время, школьные принадлежности или деньги.

Чаще всего после run out of стоят предметы, ресурсы или время. Предлог of является обязательным и помогает узнать конструкцию.

Ситуация	Что заканчивается	Пример
Еда	milk	run out of milk
Время	time	run out of time
Ресурсы	paper	run out of paper

Учебные примеры и повседневная речь

Значение run after в разных ситуациях



■ Бежать за мячом

В буквальном смысле run after описывает движение вслед за предметом. Ребёнок бежит за мячом, автобусом или кошкой, чтобы догнать их и не упустить.

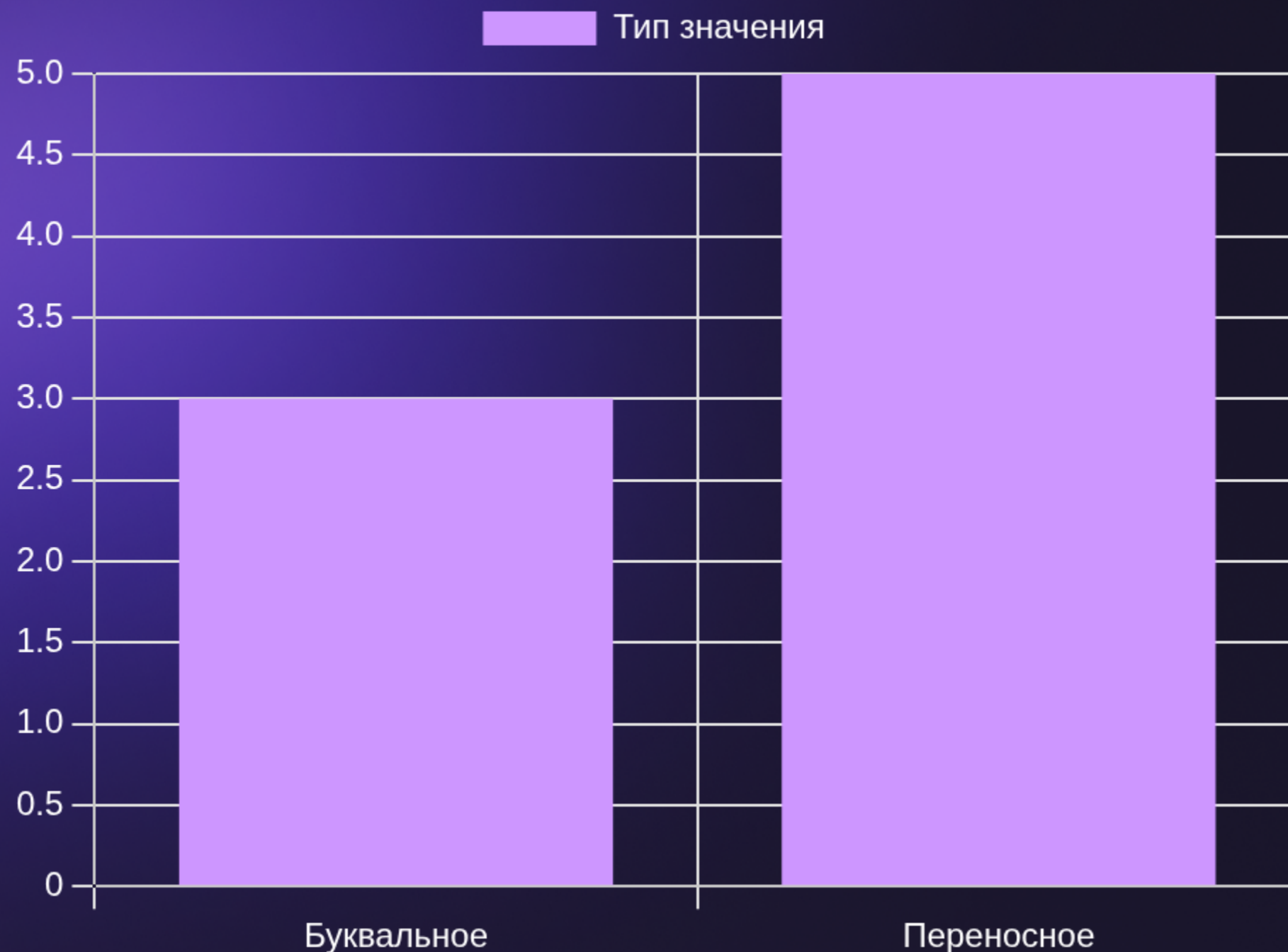
■ Гнаться за целью

В переносном смысле выражение показывает сильное стремление к чему-то. Можно run after a dream, если человек упорно идёт к мечте и не сдаётся.

■ Погоня и усилие

Run after передаёт ощущение спешки и активного преследования. Это помогает коротко описать и игру на улице, и желание добиться важного результата.

Буквальное и переносное значение run



Некоторые конструкции описывают движение в пространстве, а другие — действия, мысли или проверку идей. Контекст подсказывает, какой смысл нужен.

Переносные значения встречаются не реже буквальных, поэтому важно учить run вместе с частицей и примером.

Сводка по материалам темы «Phrasal verbs: to run»

Как работает run by



Согласование с людьми

Эта конструкция часто нужна в семье, в классе и в проектной работе. Ученики могут run the plan by the teacher, чтобы получить совет или одобрение.



Сначала идея

Run by используют, когда нужно показать мысль другому человеку до решения. Это помогает проверить, понятна ли идея и нет ли в ней ошибки.



Проверка перед действием

Run by подходит, когда важно не спешить и услышать мнение заранее. Так можно уточнить деталь, исправить план и только потом переходить к действию.

Как использовать run on

01 Когда что-то затягивается

Run on описывает разговор, урок или встречу, которые продолжаются дольше, чем ожидалось. Так удобно сказать, что событие затянулось и заняло слишком много времени.

02 Когда работает на энергии

Это же выражение помогает назвать источник питания. Машина runs on petrol, а робот может run on batteries, если он получает энергию от батареек.

03 Подсказка по контексту

Если рядом говорится о времени, речь идёт о длительности. Если рядом есть топливо, электричество или батарейки, значит run on связано с работой устройства.

Частые путаницы с run

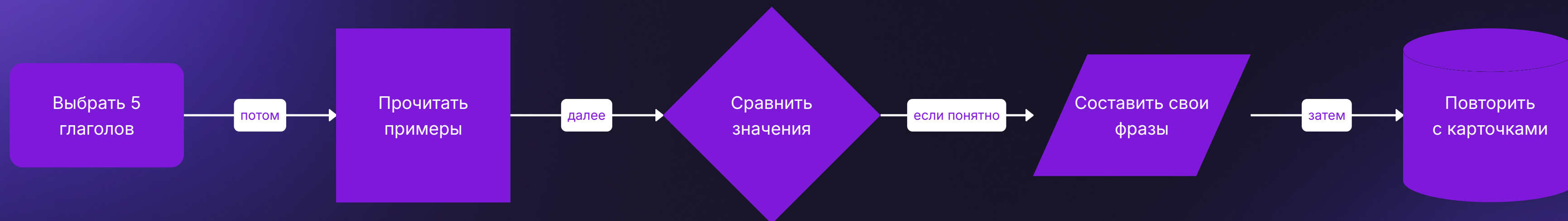
Конструкция	Что значит	Частая ошибка
run into	встретить / проблема	путать с run across
run over	переехать / повторить	смешивать со run out
run out of	закончиться	забывать of

Ниже показаны конструкции, которые ученики чаще всего смешивают. Полезно сравнивать их по ситуации, а не только по переводу.

Различие часто зависит от маленькой частицы после run. Если помнить тип ситуации, перевод становится точнее.

Как учить phrasal verbs с run

Последовательность для запоминания новых конструкций на основе школьных примеров



Один школьный день — несколько значений run

Утро перед тестом

Ученик понимает, что runs out of time before the test. Эта ситуация помогает запомнить значение «заканчиваться» и сразу связывает его с реальной школьной спешкой.

Встреча у школы

По дороге он runs into a friend near the gate. Здесь run into показывает случайную встречу, которая случается неожиданно и делает утро немного приятнее.

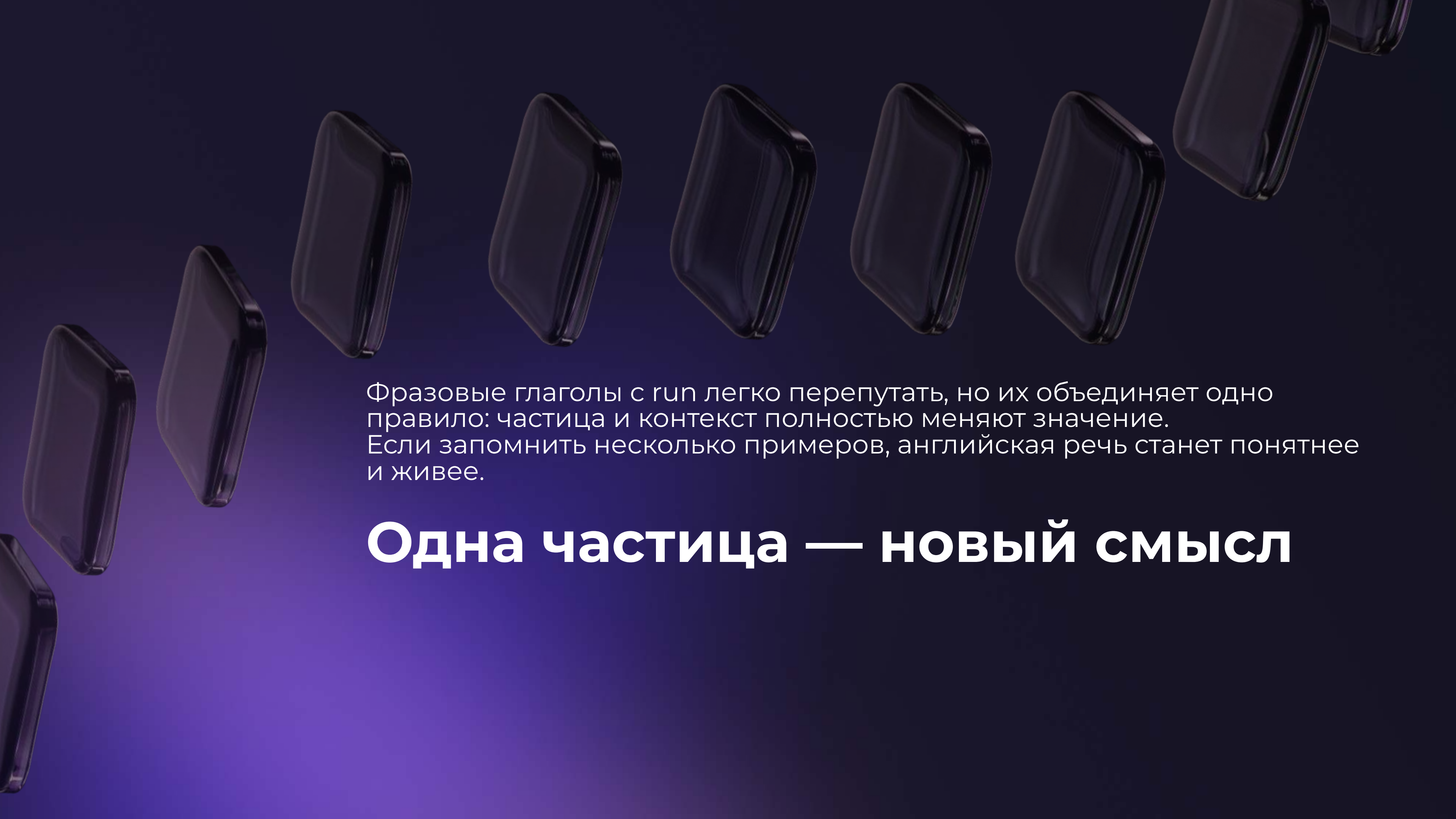
Вечернее повторение

После уроков он runs through the homework, быстро просматривая задания и ответы. Такое значение удобно перед контрольной, когда нужно ещё раз всё освежить в памяти.

Совет учителю

На следующий день ученик runs his plan by the teacher. Это уже не движение, а проверка идеи: сначала мнение, потом решение и действие.





Фразовые глаголы с *run* легко перепутать, но их объединяет одно правило: частица и контекст полностью меняют значение. Если запомнить несколько примеров, английская речь станет понятнее и живее.

Одна частица — новый смысл